弁理士法人
ITOH
Patent Attorney Corporation

【韓国弁理士】外国特許部｜日韓の特許実務を担当｜東京勤務｜弁理士/特許技術者

Job Information

Hiring Company
ＩＴＯＨ　Patent Attorney Corporation

Job ID
1618766

Division
原則は国内特許部ですが、ご経験に応じて外国特許部/外内特許部に配属となる可能性があります。

Industry
Other (Consulting and Professional Services)

Company Type
Large Company (more than 300 employees)

Job Type
Permanent Full-time

Location
Tokyo - 23 Wards, Chiyoda-ku

Train Description
Chiyoda Line, Nijubashimae Station

Salary
8 million yen ~ 15 million yen

Work Hours
09:00 ~ 17:40

Holidays
完全週休2日制（土日祝）

Refreshed
November 11th, 2026 00:00

General Requirements

Minimum Experience Level
Over 1 year

Career Level
Mid Career

Minimum English Level
Business Level

Minimum Japanese Level
Business Level

Other Language
Korean - Business Level

Minimum Education Level
Bachelor's Degree

Visa Status
Permission to work in Japan required

Job Description

＜募集要項・本ポジションの魅力＞

≪募集要項・本ポジションの魅力≫

- 米国・欧州・中国などへの外国特許出願に関する翻訳確認、拒絶理由通知への対応方針検討、補正案・反論案の作成を担当
- 業界トップクラスの出願実績を誇る大手特許事務所で、有名企業の知的財産権の権利化に携わり、国際的な特許実務の経験を積める
- 韓国弁理士資格と日本語・英語・韓国語の語学力を活かし、海外特許事務所との連携や多様な技術分野の案件を通じて専門性を高められる
- 想定年収800万～1,500万円、年間休日125日、在宅勤務や時短制度を利用でき、二重橋前駅直結の好立地で柔軟に働ける

【業務内容】
特許技術者として外国特許出願に係る明細書の翻訳及び中間処理、またはその補助を担っていただきます。
特許出願数は業界3位内で大手有名企業の権利化に携われます。米国・中国の特許事務所との連携も強みです。

＜具体的には＞

- 日本のクライアントから依頼を受け、米国・欧州・中国等への外国特許出願を担当
- 日本の明細書をもとに、海外出願用の書類・翻訳内容を確認
- 海外特許庁から届くOffice Action（拒絶理由通知）へ対応方針を検討
- OAに対して、補正案・反論案などのOAコメントを作成
  （業務の変更の範囲：当社が定める業務）

■配属先情報：
原則は国内特許部ですが、ご経験に応じて外国特許部/外内特許部に配属となる可能性があります。
※各部署で70～100名ほどの社員が在籍

■企業・求人の特色

- 全技術分野に対応する精鋭主義の総合大手特許事務所
- 業績は好調でクライアント数及び案件も堅調に増加
- 東京メトロ《二重橋前駅》直結の皇居を一望できる綺麗なビルです。

■当社について：
昭和42年(1967年)12月に創立以後、先端技術の進展および知的財産権の重要性の増加と共に、それに対応する弁理士・技術スタッフ・事務スタッフも増え、現在、自動制御、通信、半導体、情報処理、コンピュータ、材料、化学、バイオテクノロジー等を含む全技術分野に対応できる陣容が整っています。

当事務所のポリシーは、外部の翻訳業者に委託せず、１００％所内で、技術的バックグラウンドを持ち、かつ、日本の特許制度及び実務に関する深い知識及び経験を有する弁理士及び技術スタッフによって、英文明細書に基づく的確な和文明細書を作成し、また、外国クライアントと電話会議を含むあらゆる通信手段を用いて、密接なコミュニケーションを図りつつ、適切な出願及び中間処理を行います。

＜転職者の声＞
『専門知識・実務経験・語学力が十二分に活かせること。国内外をとわず取り扱う分野が多く、高い専門知識を吸収する機会が多いこと。正確性と迅速性が求められ、優秀な技術者と事務スタッフが切磋琢磨している緊張感のある事務所。職場スペースも十分確保され、16Ｆからの眺望が疲れを癒し、作業効率を高めます。』

【雇用形態】
正社員
※試用期間あり、3ヶ月（変更無）

【給与】
想定年収：800万円～1,500万円（月給制）
月給：￥500,000（基本給￥385,000～、固定残業代￥115,000～を含む/月）

■残業手当（固定残業代制、超過分別途支給）
※固定残業代の相当時間：40.0時間/月

【就業時間】
09:00～17:40
■1日あたり所定労働時間07時間40分、休憩60分
■残業：あり

【勤務地】
本社：東京都 千代田区 丸の内２－１－１明治安田生命ビル１６階
（勤務地就業場所の変更の範囲：当社拠点）
■アクセス：東京メトロ 千代田線 二重橋前駅 徒歩1分
■喫煙環境：屋内全面禁煙
■転勤：なし
※当事務所勤務となります。クライアント先常駐はございません。

【休日休暇】

- 年間休日125日
- 完全週休二日制（土日祝）
- 年末年始6日
- 夏期休暇（有給から取得）
- 慶弔休暇
- 有給休暇（10～20日）※入所１ヶ月後に付与（最高20日）

【待遇・福利厚生】

- 通勤手当（会社規定に基づき支給）
- 社会保険（雇用保険・労災保険・健康保険・厚生年金）
- 在宅勤務（全従業員利用可）
- 時短制度（全従業員利用可）
- 弁理士企業年金基金加入
- 退職金制度
- 在宅勤務手当
- 定期健康診断
- インフルエンザ予防接種（無料）
- スポーツジム（TIPNESS）優待利用
- 保養施設（苗場、逗子、熱海、伊豆白浜、白馬）
- 同好会活動（フットサル、ランニング、ゴルフ）

Required Skills

【必須要件】

- 韓国弁理士資格をお持ちの方
- 日本語・英語・韓国語で対応可能な方

【歓迎要件】

- 技術文書を正確に理解できる方
- または技術に対する学習意欲が高い方

【選考について】

- 採用人数：1名
- 筆記試験：無
- 面接回数：2回程度（目安）

Company Description